

G!6U\b'6Yf`]b.'A Y[U!6Ui ghY`Y`Vf]b[h
l a `Y]hi b[Yb`V]g'&\$&,

8]Y'G!6U\b'6Yf`]b'ghY`h'j cf'Y]bYf'U\ fY`Ub[Yb`6Ui ghY`Y`
DYbX`Yfz'5i hcZU`fYf'i bX`F UXZU`fYf'a ØggYb`g]W`Ui Z
Yf`YV`]W`Y`9]bgW`fÀb_i b[Yb`V]g'&\$&, `Y]bghY`Yb"



9]b`Ybcfa Yf`l a VUi `XYf`ZfUghfi _hi f`]b'6Yf`]b'ghY`h'VYj cfz'XYf
b]W`h'bi f`X]Y'G!6U\b'z'gcbXYfb`Ui W`5i hcZU`fYfz'F UXZU`fYf'i bX
X]Y`[YgUa hY`; Ya Y]bgW`UZh`]b`XYb'6Yn]f_Yb`DUb`ck ž`K YXX]b[
i bX`F Y]b]W_YbXcfZ`Yf`YV`]W`VYY]bZi ggYb`k]fX"8]Y`GhUXh
VYfY]hYh'g]W`Ui Z`Ub[Ub`U`hYbXY`J Yf`Y`fgVY`]bXYfi b[Yb`i bX
6Ui ghY`Yb`V]g`]bg`U`f`&\$&, `j cf"8]YgY`9bhk]W`i b[Yb`k YfZYb
: fU[Yb`ni f`A cV`]h`h`i bX`@YVYbgei U`]h`h`]b'6Yf`]b`Ui Z"

l a ZUb[fY]W`Y`9]bgW`fÀb_i b[Yb`]a `J Yf`_Y`f

8 Ug`VYa Yf`_Ybgk YfhY`6Ui j cf`UVYb`VYhf]Zh`X]Y
9]gYbVU`bØVYfZØ`fi b[`Ua `G!6U\b`cZK c`Ub`ghfU»Yž`X]Y`bUW`
U`fYb`j cb`5`hYfggW`ÀXYb`bi b`UV[Yf]ggYb`i bX`bYi `Yff]W`hYh
k YfXYb`gc`"8]Y`VYhfcZYbYb`G!6U\b`ØZY`GW`Øb`c`n`i bX

K]\Y`a gfi \`k YfXYb`YVYbZU`g`j]b`X]Y`5fVY]hYb`Y]bVYnc[Ybž`k Ug
ni`Yf\YV`]WXYb`9]bgWfÅb`_i b[Yb`Ui ZXYb`@]b]Yb`G%i bX`G&)
Z0\fyb`k]fX" `⊖`XYf`NY]h]j cb`A Åfn`&\$&) `V]g`5i [i gh`&\$&, `YbhZÅ`h
XYf`<U`h`Ua` `6U\`b\`c`Z`K` c``Ub`_ghfU» Yž`k Ug`VYXYi hYhž`XUgg`DYbX`Yf
nk]gWXYb`CfUb]YbVi f[ž: fc`bUi ž`HY[Y`i bX`XYa` `6Yf`]bYf
GhUXhnybhf i a` `5`hYfbUh]j Yb`gi WXYb`a ØggYb"

9]bZ`i gg`Ui Z`X]Y` ; Ya Y]bgW UZh

8]YgY`ghi ZYbk Y]gY`GdYffi b[`k]fX`b]W`h`bi f`X]Y`G!6U\`b!Bi hnyf
VY`UghYbž`gcbXYfb`j cf`U`Ya` `Ui W`X]Y`5i hcZU\fyf`Ui Z`XYf
K`c``Ub`_ghfU» Yž`X]Y`[Yd`UbhYb`6Ui UfVY]hYb`YfZcfXYfb`Y]bY
j cfØVYf[Y\YbXY`_ca`d`Y`hY`G`W`]Y» i b[`nk]gWXYb`A]hY
Bcj Ya VYf`i bX`A]hY`8YnYa VYf`&\$&(`gck]Y`Y]bY`hY`]g
Y]b[YgWfÅb`_hY`6YZU\fvUf`_Y]h`V]g`5df]`&\$&) ``8Yf
GW]YbYbYfgUhmj Yf`_Y\`f`k]fX`Y]bY`k]W`h[Y`F`c``Y`gd]Y`Ybž`i a` `X]Y`G!
6U\`b!DUggU[]Yfy`k Å\fybX`XYf`6Ui nY]h`ni` `i bhYfghØhnyb"

F UXZU\fyf`g]bX`YVYbZU`g`j cb`XYb`6Ui a` UggbU\`a` Yb`VYhfcZZYb" `5V
5i [i gh`k]fX`XYf`G`W`k YXhYf`GhY[`k Y[Yb`F`Ybcj]Yfi b[gUfVY]hYb
[YgdYffh`gY]bž`k Ug`X]Y`K` Y[Y`Z0f`F`UXZU\fyf`]b`DUb`_ck` `k Y]hYf
Y]bgWfÅb`_h" `8]Yg`_ØbbhY`ni` `Y]bYa` `5bgh]Y[`XYg`J`Yf`_Y\`fg`]b
i a` `]Y[YbXYb`GhfU» Yb`Z0\fyb`i bX`X]Y`G]W`Yf\Y]h`XYf`F`UXZU\fyf
[YZÅ\`fXYb"

K]ggYbgW UZh`]W`Yf`? cbhYI h`i bX`5i gV`]W`_

8]YgYg`6Ui j cf\UVYb`]gh`5i gXfi W`_Y]bYg[f0» Yfyb`HfYbXg`]b
ghÅXh]gWXYb` ; YV]YhYb. `X]Y`B`chk`YbX][`_Y]hž`VYghY\YbXY
⊖ZfUghfi`_hi`fyb`ni` `a`cXYfb]g]Yfyb`i bX`Ub`X]Y`k UW`gYbXYb
5bZcfXYfi b[Yb`Y]bYf`A`Yhfc`dc`Y`Ubni`dUggYb" `8Yf`I`a` VUi` `]gh`Y]bY
7\`UbW`ž`X]Y`A`cV`]hÅh`XYf`GhUXh`bUW\`U`h[`ni` `j`YfVYggYfbž
YfZcfXYfh`YXcW`[`Y]W`nY]h[` ; YXi` `X`i bX` : `YI]V`]hÅh`XYf`60f[Yf"

8]Y`VY] cfghY\YbXYb`J`YfÅbXYfi b[Yb`_ØbbhYb`Ui W`8YVUhhYb
ØVYf`U`hYfbUh]j Y`J`Yf`_Y\`fga`]hY`i bX` : U\`f[Ya` Y]bgW UZhYb
Ubghc» Ybž`k Å\fybX`j]Y`Y`6Yf`]bYf`g]W`_Ub`X]Y
I`bUbbY\`a` `]W`_Y]hYb`k Å\fybX`XYf`6Ui nY]h[Yk` Õ\`bYb`a` ØggYb"

GWX`i ggZc`[Yfi b[

8]Y`<YfUi gZcfXYfi b[YbžX]Y`a]h`XYb`i a ZUb[fY]WXYb`6Ui UfVY]hYb
]b`6Yf`b]j YfVi bXYb`g]bXž`k YfXYb`X]Y`U`hÀ[`]WXY`A cV)`]hÀh`XYf
6Øf[Yf`V]g`]bg`>J`f`&\$&, `j YfÀbXYfb`"9g`Y[h`Ub`XYf
GhUXhj Yfk U`hi b[`i bX`XYb`J Yf_Y`fgi bhYfbY`a YbžX]Y
5i gk]f`_i b[Yb`ni `a]b]a]YfYb`i bX`_`UfY`&Zcfa Uh]cbYb
VYfY]hni ghY`Ybž`i a `XYb`6Øf[Yfb`Y]bYb`fY]Vi b[g`cgYb`, VYf[Ub[
]b`X]YgYf`J YfÀbXYfi b[gd`UgY`ni `Yfa Ò[`]WXYb"

· ·B 5;

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh